

Key Facts Statement (KFS)

SME Value Plus Account – SME Banking

This KFS provides the products key features and indicative information about the product, eligibility criteria, interest rates, fees and charges applicable to the SME Value Plus Accounts ("VPA") of the Bank. All figures are denoted in the OMR currency.

This document is a Key Facts Statement ("KFS"). It is not an offer from Ahli Bank SAOG ("Bank") to provide you with a product. All products offered by the Bank are offered at the Bank's sole and absolute discretion. The Bank reserves the right, at any time, without liability or penalty, to refuse any product.

The Bank's VPA are only available to small and medium sized companies ("SMEs") and provide SMEs with (SME customers get to choose the classification/sub account category based on their business requirements and avail the additional benefits based on choice from **Bronze, Silver, Gold, and Platinum**).

Eligibility Criteria

VPA are only available for SMEs, which are defined by the Public Authority for Small and Medium Enterprises Development (as per Central Bank of Oman circular number BM 1141) as accounts having the following criteria:

Category	Number of Employees*	Annual Turnover*
Micro Enterprises	1 – 10	Less than 150,000
Small Enterprises	11 – 50	Between 150,000 and less than 1,250,000
Medium Enterprises	51 – 150	Between 1,250,000 and less than 5 million

* if the enterprise does not meet one of the above two criteria, it will fall into the higher category or not be considered a SME, as the case may be.

بيان الحقائق الرئيسية حساب فاليو بلس للشركات الصغيرة والمتوسطة - الخدمات المصرفية للشركات الصغيرة والمتوسطة

يسلط بيان الحقائق الرئيسية هذا الضوء على الميزات الرئيسية للمنتج ومعلومات إرشادية حول المنتج ومعايير الأهلية وأسعار الفائدة والرسوم والمصاريف المطبقة على حسابات فاليو بلس للشركات الصغيرة والمتوسطة الخاصة بالبنك. جميع الأرقام مبنية بالريال العماني.

هذا المستند عبارة عن بيان الحقائق الأساسية. وليس عرض من البنك الأهلي ش.م.ع. ("البنك") لتزويدك بمنتج ما. جميع المنتجات التي يعرضها البنك يقدمها البنك وفقاً لتقديره الخاص. ويحتفظ البنك بالحق في رفض أي منتج في أي وقت دون أي مسؤولية أو تبعات.

إن حسابات فاليو بلس الخاصة بالبنك متاحة فقط للشركات الصغيرة والمتوسطة، حيث توفر لعملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة (يمكن لعملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة اختيار فئة التصنيف/الحساب الفرعي بناءً على متطلبات أعمالهم والاستفادة من المزايا الإضافية بناءً على الاختيار من بين (البرونزي والفضي والذهبي والبلاتيني).

معايير الأهلية

حساب فاليو بلس متاح فقط للشركات الصغيرة والمتوسطة، والتي تم تعريفها من قبل الهيئة العامة لتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (وفقاً لتعريف البنك المركزي العماني رقم ب م ١١٤١) كحسابات تتمتع بالمعايير التالية:

الفئة	عدد الموظفين*	العائد السنوي*
المؤسسات الصغيرة جداً	١ - ١٠	أقل من ١٥٠,٠٠٠
المؤسسات الصغيرة	١١ - ٥٠	بين ١٥٠,٠٠٠ إلى أقل من ١,٢٥٠,٠٠٠
المؤسسات المتوسطة	٥١ - ١٥٠	بين ١,٢٥٠,٠٠٠ إلى أقل من ٥ ملايين

*إذا لم تستوف المؤسسة أحد المعيارين المذكورين أعلاه، فسوف تندرج ضمن الفئة الأعلى أو لا تعتبر شركة صغيرة ومتوسطة الحجم، حسب الحالة.

Account Types and Benefits

Requirements / Benefits	Bronze	Silver	Gold	Platinum
Minimum average monthly balance requirement	5,000	10,000	15,000	20,000
Free local transfers per month*	2 free	4 free	6 free	8 free
Free international transfers per month*	1 free	2 free	3 free	4 free
Free manager cheques per month**	1 free	2 free	3 free	4 free
Free set-up standing instruction***	1 free	2 free	3 free	4 free

*Beneficiary bank charges will still apply.

**Standard charge is OMR 2.

***Standard charge is OMR 1 for external and free for internal.

أنواع الحسابات ومزاياها

المتطلبات / المزايا	البرونزية	الفضية	الذهبية	البلاتينية
الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري المطلوب	٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
تحويلات محلية مجانية شهرياً*	٢ مجاناً	٤ مجاناً	٦ مجاناً	٨ مجاناً
تحويلات دولية مجانية شهرياً*	١ مجاناً	٢ مجاناً	٣ مجاناً	٤ مجاناً
تحويلات إدارية مجانية شهرياً**	١ مجاناً	٢ مجاناً	٣ مجاناً	٤ مجاناً
تعليمات مجانية للإعداد***	١ مجاناً	٢ مجاناً	٣ مجاناً	٤ مجاناً

*ستظل رسوم البنك المستفيد مطبقة.

**الرسوم الإعتيادية هي ٢ ريال عماني.

***الرسوم الإعتيادية هي ١ ريال عماني للخارجية ومجانبة للداخلية.

Schedule of Charges						جدول الرسوم					
Type of Account	Charge	Description	Fee Amount	Vat Amount	Frequency	نوع الحساب	الرسوم	الوصف	مبلغ الرسوم	ضريبة القيمة المضافة	التكرار
Bronze	Non-Maintenance Charges	Charge for failing to maintain the minimum average monthly balance	8	0.400	Monthly	البرونزي	رسوم عدم المحافظة على الرصيد	رسوم عدم الحفاظ على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري	٨	٠,٤٠٠	شهري
	Inward check return – funds*	Charge for inward cheque return due to insufficient funds	12	0.600	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - الرصيد*	فرض رسوم على إرتجاع الشيكات الواردة بسبب عدم كفاية الرصيد	١٢	٠,٦٠٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Inward check return – other**	Charge for inward cheque return due to any other reason	8	0.400	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - لأسباب أخرى**	فرض رسوم على إرتجاع الشيك الداخلي لأي سبب آخر	٨	٠,٤٠٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Cheque book	Charge for cheque book of 25 leaves	First cheque book is free, thereafter standard rates*** will apply	Nil	Per cheque book		دفتر شيكات	رسوم دفتر شيكات مكون من ٢٥ ورقة	لا يوجد	أول دفتر شيكات مجاني، وبعد ذلك سيتم تطبيق الأسعار القياسية***	لكل دفتر شيكات
Silver	Non-Maintenance Charges	Charge for failing to maintain the minimum average monthly balance	6	0.300	Monthly	الفضي	رسوم عدم المحافظة على الرصيد	رسوم عدم الحفاظ على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري	٦	٠,٣٠٠	شهري
	Inward check return – funds*	Charge for inward cheque return due to insufficient funds	10	0.500	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - الرصيد*	فرض رسوم على إرتجاع الشيكات الواردة بسبب عدم كفاية الرصيد	١٠	٠,٥٠٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Inward check return – other**	Charge for inward cheque return due to any other reason	6	0.300	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - لأسباب أخرى**	فرض رسوم على إرتجاع الشيك الداخلي لأي سبب آخر	٦	٠,٣٠٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Cheque book	Charge for cheque book of 25 leaves	First cheque book is free, thereafter standard rates*** will apply	Nil	Per cheque book		دفتر شيكات	رسوم دفتر شيكات مكون من ٢٥ ورقة	لا يوجد	أول دفتر شيكات مجاني، وبعد ذلك سيتم تطبيق الأسعار القياسية***	لكل دفتر شيكات

* Standard charge is OMR 15.

** Standard charge is OMR 10.

*** Standard charge is OMR 3.

* الرسوم القياسية هي 15 ريال عماني.

** الرسوم القياسية هي 10 ريال عماني.

*** الرسوم القياسية هي 3 ريال عماني.

Schedule of Charges						جدول الرسوم					
Type of Account	Charge	Description	Fee Amount	Vat Amount	Frequency	نوع الحساب	الرسوم	الوصف	مبلغ الرسوم	ضريبة القيمة المضافة	التكرار
Gold	Non-Maintenance Charges	Charge for failing to maintain the minimum average monthly balance	5	0.250	Monthly	البرونزي	رسوم عدم المحافظة على الرصيد	رسوم عدم الحفاظ على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري	٥	٢٥٠	شهري
	Inward check return – funds*	Charge for inward cheque return due to insufficient funds	8	0.400	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - الرصيد*	فرض رسوم على إرتجاع الشيكات الواردة بسبب عدم كفاية الرصيد	٨	٤٠٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Inward check return – other**	Charge for inward cheque return due to any other reason	5	0.250	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - لأسباب أخرى**	فرض رسوم على إرتجاع الشيك الداخلي لأي سبب آخر	٥	٢٥٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Cheque book	Charge for cheque book of 25 leaves	First cheque book is free, thereafter standard rates*** will apply	Nil	Per cheque book		دفتر شيكات	رسوم دفتر شيكات مكون من ٢٥ ورقة	لا يوجد	أول دفتر شيكات مجاني، وبعد ذلك سيتم تطبيق الأسعار القياسية***	لكل دفتر شيكات
Platinum	Non-Maintenance Charges	Charge for failing to maintain the minimum average monthly balance	3	0.150	Monthly	البلاتيني	رسوم عدم المحافظة على الرصيد	رسوم عدم الحفاظ على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري	٣	١٥٠	شهري
	Inward check return – funds*	Charge for inward cheque return due to insufficient funds	5	0.250	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - الرصيد*	فرض رسوم على إرتجاع الشيكات الواردة بسبب عدم كفاية الرصيد	٥	٢٥٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Inward check return – other**	Charge for inward cheque return due to any other reason	3	0.150	Per inward cheque return		إرتجاع الشيكات الواردة - لأسباب أخرى**	فرض رسوم على إرتجاع الشيك الداخلي لأي سبب آخر	٣	١٥٠	لكل شيك وارد مرتجع
	Cheque book	Charge for cheque book of 25 leaves	Unlimited free cheque books	Nil	Per cheque book		دفتر شيكات	رسوم دفتر شيكات مكون من ٢٥ ورقة	لا يوجد	دفاتر شيكات مجانية غير محدودة	لكل دفتر شيكات

* Standard charge is OMR 15.

** Standard charge is OMR 10.

*** Standard charge is OMR 3.

* الرسوم القياسية هي 15 ريال عماني.

** الرسوم القياسية هي 10 ريال عماني.

*** الرسوم القياسية هي 3 ريال عماني.

Key Terms & Conditions (T&Cs)

- **Terms and Conditions:** The Bank's Terms and Conditions applicable to investor's account (including any relevant applications and documents) shall be read and implemented in line with this KFS. If case investor fails to fulfill the obligations as per the product Terms and Conditions, before and during its/his/her relationship with the Bank, there will be consequences including, but not limited to penalties and closure of account. The Bank reserves the right to amend its Terms and Conditions, with sixty (60) days prior notice to investor.
- **Charges:** You can be charged a minimum balance fee for not maintaining a certain monthly average balance.
- **Upgrade Requests:** The acceptance (or non-acceptance) of any upgrade request shall be at the sole discretion of the Bank. The application must be made in writing by you to the Bank to the relevant relationship manager.
- **Failure to Maintain Balance:** If you fail to maintain the required average balance as per the account categories, may be charged a minimum balance fee. If the default continues, the account will be downgraded.

Important Notes

- **Tax:** All charges are exclusive of Value Added Tax.
- **Safekeeping:** You shall exercise all possible care and ensure the safety of the online banking credentials, and shall prevent the online banking credentials becoming known to any other person and shall keep safe at all times to avoid any misuse or fraudulent actions by others.
- **Documents:** You are required to provide the Bank with copies of your updated documents at all times (Civil ID, Passport, Visa, etc.). Not providing these documents might result in charges, transactions being restricted, account being blocked or account being closed.
- Unless defined herein, the capitalized terms used in this document shall have the same meaning as defined in the respective Terms and Conditions applicable to the above-mentioned product(s), which are subject to change from time to time with prior notice of 60 days to the Customer.

Important Links

For full and latest fees and charges, terms and conditions relating to this product, please visit our website:
<https://ahlibank.om/business-banking/smes/small-and-medium-enterprises-sme/>

الشروط والأحكام الرئيسية (الشروط والأحكام)

- **الشروط والأحكام:** يجب قراءة شروط وأحكام البنك المطبقة على حساب المستثمر (نما في ذلك أي طلبات ومستندات ذات صلة) وتنفيذها بما يتماشى مع معايير بيان الحقائق الرئيسية هذا. إذا فشل المستثمر في الوفاء بالتزاماته وفقاً لشروط وأحكام المنتج، قبل وأثناء علاقته مع البنك، فستكون هناك عواقب بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الغرامات وإغلاق الحساب. يحتفظ البنك بالحق في تعديل الشروط والأحكام الخاصة به، وذلك بإخطارك قبل ستين (٦٠) يوماً.
- **الرسوم:** يمكن أن يتم فرض رسوم على الحد الأدنى للرصيد لعدم الحفاظ على متوسط رصيد شهري معين.
- **طلبات الترقية:** يكون قبول (أو عدم قبول) أي طلب ترقية وفقاً لتقدير البنك وحده. يجب أن يتم تقديم الطلب كتابياً من جانبك إلى البنك إلى مدير العلاقات المعني.
- **الفشل في الحفاظ على الرصيد:** إذا لم يتم الحفاظ على متوسط الرصيد المطلوب وفقاً لفئات الحساب، فقد يتم فرض رسوم الحد الأدنى للرصيد. إذا استمر الوضع، فسيتم خفض فئة الحساب.

ملاحظات هامة

- **الضريبة:** ستخضع أي وجميع الرسوم و/أو التكاليف و/أو العمولات لضريبة القيمة المضافة.
- **الحفظ:** يجب عليك ممارسة كل العناية الممكنة والتأكد من سلامة بيانات اعتماد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، ويجب أن تمنع كشف بيانات اعتماد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت لأي شخص آخر ويجب أن تظل آمنة في جميع الأوقات لتجنب أي سوء استخدام أو أعمال احتيالية من قبل الآخرين.
- **المستندات:** يتعين عليك تزويد البنك بنسخ من مستنداتك المحدثة في جميع الأوقات (البطاقة المدنية، جواز السفر، التأشيرة، وما إلى ذلك). قد يؤدي عدم تقديم هذه المستندات إلى فرض رسوم أو تقييد المعاملات أو حظر الحساب أو إغلاق الحساب.
- ما لم يتم تحديدها هنا، فإن المصطلحات المكتوبة بالأحرف الكبيرة المستخدمة في هذه الوثيقة سيكون لها نفس المعنى كما هو محدد في الشروط والأحكام المعنية المطبقة على المنتج (المنتجات) المذكورة أعلاه، والتي تخضع للتغيير من وقت لآخر مع إشعار مسبق ٦٠ يوماً.

روابط مهمة

للحصول على أحدث الرسوم والتكاليف والشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت:
<https://ahlibank.om/business-banking/smes/small-and-medium-enterprises-sme/>

Acknowledgement, Consent and Declaration

I understand and acknowledge that I have read and agreed to the respective terms and conditions applicable to the above-mentioned product. In the event of any conflict between the information provided applicable to the above-mentioned product(s) available on the Bank's website and this KFS, the former shall prevail. I further undertake to keep the Bank updated with my address, and contact details at all times, and will also submit copies of my renewal documents upon expiry, within five (5) working days of such renewal. I further understand that not providing these documents might result in charges, transactions being restricted, account being blocked or account being closed.

By signing this KFS, I acknowledge that I have received, read and understood this SME Value Plus Account Key Facts Statement.

الإقرار والموافقة والتعهد

أفهم وأقر بأنني قرأت الشروط والأحكام ذات الصلة المطبقة على المنتج المذكور أعلاه ووافقت عليها. في حالة وجود أي تعارض بين المعلومات المقدمة المنطبقة على المنتج (المنتجات) المذكورة أعلاه والمتوفرة على الموقع الإلكتروني للبنك وبين بيان الحقائق الرئيسية هذا، فإن الأول هو الذي يسود. وأتعهد أيضًا بإبقاء البنك مطلعًا على عنواني وتفاصيل الاتصال بي في جميع الأوقات، وسأقدم أيضًا نسخًا من مستندات التجديد الخاصة بي عند انتهاء صلاحيتها، خلال خمسة (5) أيام عمل من هذا التجديد. وأدرك أيضًا أن عدم تقديم هذه المستندات قد يؤدي إلى فرض رسوم أو تقييد المعاملات أو حظر الحساب أو إغلاق الحساب.

بتوقيعي على بيان الحقائق الرئيسية هذا، أقر بأنني تلقيت وقرأت وفهمت بيان الحقائق الرئيسية عن حساب فاليو بلس للشركات الصغيرة والمتوسطة.

Account Category	Bronze ☐ برونزي	Silver ☐ فضي	Gold ☐ ذهبي	Platinum ☐ بلاتيني	فئة الحساب
Company Name					اسم الشركة
Company CR Number					رقم السجل التجاري للشركة
Company Account Number					رقم حساب الشركة
Authorized Signatory's Name					اسم المفوض بالتوقيع
Authorized Signatory's ID/Passport number					رقم البطاقة الشخصية / رقم جواز السفر المفوض بالتوقيع
Authorised Signatory's Signature					توقيع المفوض بالتوقيع
Designation					المنصب
Date					التاريخ
Authorized Signatory's Name					اسم المفوض بالتوقيع
Authorized Signatory ID / Passport number					رقم البطاقة الشخصية / رقم جواز السفر المفوض بالتوقيع
Authorised Signatory's Signature					توقيع المفوض بالتوقيع
Designation					المنصب
Date					التاريخ